

2. Jahrgang

Lauenburg (Elbe), Juni 1929

Nummer 6

Die Traject=Anstalt über die Elbe zwischen Lauenburg und Hohnstorf.

Ein Rapitel aus der Geschichte des Berfehrs in unfrer Seimat.

Bon Dipl.=Ing. Wilhelm Sabeler.

Die Eisenbahnbrücke ist heute im Bilde unsere Stadt und ihrer Umgebung ein so vertrauter, fast möchte man sagen: unsentbehrlicher Teil, daß ein Lauenburger es sich kaum noch anders vorstellen kann, obgleich das Bauwerk der Ingenieurkunst mit seinen altmodischen Formen ohne Zweisel eine gewisse harmonie in die Landschaft trägt. Und angesichts der Tatsache, daß die Brücke am 1. November des vergangenen Jahres fünfzig Jahre im Betriebe war, angesichts des Verkehrs, der hinüber und herüber slutet, taucht unwillkürlich die Frage auf: Was war vorher, ehe die eisernen Bogenträger den Strom überspannten? Besteht doch

wissenschaftlichen Extursion des Berliner Vereins für Eisenbahnfunde zu werden. Man empfing die Herren hier mit großer Feierlichkeit, und ein Jahr darauf erschien in der Zeitschrift für Bauwesen ein Bericht über diesen Besuch und eine ausführliche Beschreibung unter der gleichen Ueberschrift wie die vorliegende Arbeit. Diese und einige andere, am Ende genannte Veröffentlichungen und Notizen aus der ersten Hälfte der 60er Jahre bilden zusammen mit allersei privaten Mitteilungen die wesentlichen Unterlagen dessen, was hier gebracht werden soll.

Die gestellte technische Aufgabe bestand darin, Gifenbahn=

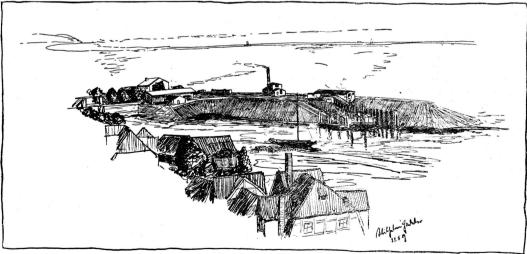
schon seit 65 Jahren ein durchgehender Eisenbahnver= fehr zwischen Büchen und Lüneburg! In den ersten Jahren über= schritt diese Bahn die Elbe mittels einer Eisenbahn= fähre oder, wie es dazumal hieß, mittels einer,,Traject= Anstalt". Man hatzwar gleich beim Bau der Bahn an eine Brücke gedacht, ja, die Kähranlage

sogar so ge=

schaffen, daßfie

weder den Bau

Blid von der Schlokterrasse über die Stednikmündung auf die alten Lauenburger Bahnhofsanlagen.



(Das Bilb ift nach einer Bergrößerung der alten Photographie angesertigt, die in "Lauenburgs Schissahrt", Blätter aus ihrer Bergangenheit, gesammelt von Th. Göße, Druck und Verlag Gebrüber Borchers, Lauenburg (Clbe), Seite 53 wiedergegeben ist.)

einer späteren Brüde hinderte noch selbst durch diesen Bau behindert wurde, aber zunächst scheute man die Kosten und behalf sich mit der billigeren Berbindung. In diesen Blättern ist nun unter der Ueberschrift "Lauenburg vor fünfzig Jahren" schon recht häusig die Rede von der Fähre und ihren Schiffen gewesen. Deshalb wird es sich wohl lohnen, einmal zu suchen und zu fragen, wie sie eigentlich aussah, wie sie betrieben wurde und was im Lause der vierzehn Jahre ihres Bestehens an außergewöhnlichen Ereignissen dabei geschehen ist. Sie war zu ihrer Zeit eine Bezühmtheit, berühmt genug, um im Jahre 1865 das Ziel einer

die Schienen so weit nach unten zu führen, daß auch beim tiefsten Niedrig-wasser ein sicherer Uebergang der zu befördernden Wagen vom Lande auf das Schiff möglich war. Für gewöhnlich war also ein Teil der schiefen Ebene, deren Neigung 1:9 betrug, unter Wasser, und damit ergab sich eine Schwierigkeit für den Uebergang der Wagen. Ein einfacher Steg, wie man ihn sonst hat, war nicht möglich, weil er wegen des Tiefganges der Fähre hätte zu lang sein müssen. Man erbaute deshalb fahrbare Brükten, sogenannte Uebergangsbühnen, die auf Schienen außen neben den Bahngeleisen dem Wasserstande entsprechend verstellt

magen und notfalls auch Lotomotiven vom hohen Bahnkörper auf ein Fähr= schiff und zurück zu schaffen. Die grundsätliche Lösung war nicht schwer: Man baute eine schiefe Ebene, auf der die Fahrzeuge mit Winden hinabgelassen und herauf= gezogen werden fonn= ten. Der ja auch heute noch stark wechselnde Wafferstand zwang dazu,

werden konnten. Die Plattform dieser Bühnen lag parallel zum Ded des Fährdampfers, so daß am landseitigen Ende nur ein Paar zugeschärfte Schienenstücke, Schleppschienen, auf den festen Bahngeleisen aufzuliegen brauchte, um ein glattes Ueberfahren der Wagen zu sichern. Am mafferseitigen Ende maren die Buhnen so hoch wie der mittlere Freibord des Fährschiffes. Für die unmittelbare Verbindung mar eine Klappe angebracht, die lose auflag und die Unterschiede infolge der Ein= bezw. Austauchun= gen bei wechselnder Belaftung auszugleichen hatte. Sie murde beim Anlegen der Fähre wie eine Zugbrude herabgelaffen. Sierzu waren auf einem portalartigen Ueberbau der Buhne Winden aufgestellt. Grundsätlich war auf beiden Ufern die gleiche Einrichtung vorgesehen. Berschieden mar aber die Art, wie man den Uebergangswagen dem wechselnden Wasserstande anpaßte. Auf der Lauenburger Seite mar auf der ichiefen Ebene eine sehr starte Kette fest verankert. An dieser murde die Buhne mit einem Borsteder oder Schäfel befestigt. Zum Berstellen diente die unter den Schienen neben dem Maschinenhause liegende Winde für die Eisenbahnwagen, wobei deren Zugseil auf einen starken Flaschenzug arbeitete. In Hohnstorf dagegen war eine starke Gelenkkette ohne Ende über zwei Kettenscheiben geführt, deren obere von der stehenden Maschine für die Wagenwinde gedreht werden konnte. Un diese Gelenkfette, die in einem ge-mauerten Graben zwischen den Schienen lief, hängte man die Bühne mittels einer Schleppfette an, so daß man sie im äußersten Falle in einem Zuge um ein Stud von der Länge des Abstandes der beiden Kettenscheiben hochziehen konnte. Das Herablassen

geschah auf beiden Seiten einsach mitztels der gebremsten Winden. Der Sinzstellberzich der Ueberzgangsbühnen reichte von — 1 Juh 3 Zoss (3,93 Meter) bis + 17 Fuh (+ 5,35

Hohnstorfer Pegel. Die Dampfmaschinen zum Antrieb der Winden — sie werden in den Quellen immer ausdrücklich als die

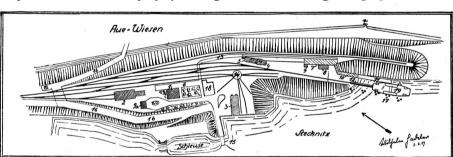
Meter), gemessen am

"stehenden Maschinen"bezeichnet im Gegensatz zu den Maschinen des Fährschiffes — waren so bemessen, daß sie 600

Zentner (30 t) mit einer Geschwindigkeit von 3 Fuß je Sekunde (0,945 Meter je Sekunde) heraufziehen konnten. Sie leisteten 46 P.S. 1). Der Dampftessel war "auf 60 Pfund pro Quadratzoll Ueberdrud concessioniert". Diese Zahl sieht gefährlich groß aus, ist aber recht harmlos, denn in heutigem Maß sind das nur 4,4 Atmosphären Ueberdruck, also, wie man wohl scherzend sagt, nicht viel mehr als warmes Wasser. Diesen "beträchtlichen" Druck erreichte der Ressel überdies nur in den Betriebspausen durch Aufspeichern des Dampfes. Das war nun keineswegs eine Fehlkonstruktion, wie man vielleicht annehmen könnte, sondern mohlbedachte Absicht, denn zwischen zwei Arbeitstörns lagen immer lange Paufen von etwa 35 Minuten, in denen Zeit genug zum Dampfsammeln blieb. Inzwischen konnte die Fähre hin-überfahren, drüben die Wagen ans Land und neue an Bord bringen laffen und zurückehren. Wirklich gebraucht murde der Dampf des Ressels ja nur in der kurzen Zeit des Beraufziehens der Wagen vom Schiff. Das Hinablassen geschah bei ausgekuppel= ter Maschine mit der von Sand gebremften Winde. man jum Aufschleppen der Wagen ein Sanffeil benutte, hatte Die Seiltrommel der Winde einen Durchmesser von 2 Fuß 3 Boll (0.826 Meter) und ein Vorgelege von 1:32). In Lauenburg nahm man der befferen Saltbarkeit megen aber fehr bald ein Drahtseil, mußte daraufhin jedoch den Trommeldurchmesser auf 8 Fuß vergrößern und, um die bisherige Juggeschwindigkeit bei= zubehalten, ein weiteres Borgelege 1:3 einbauen. Wenn eine der stehenden Maschinen infolge Beschädigung oder wegen Kesselserreinigungs= und Ueberholungsarbeiten ausfiel, zog eine auf dem Bahnhofe fahrende Lokomotive die Wagen an einem langen Seil einzeln herauf.

Im gewöhnlichen Betriebe murden ausschließlich Guter= wagen übergesett. Personenwagen und Lokomotiven blieben auf den beiderseitigen Kopfbahnhöfen stehen. Die Fahrgaste ver= ließen in Lauenburg den Zug vor der Halle (vgl. Abb. 2!), in Sohnstorf am Bahnsteig, und gingen dann durch einen gededten Gang über eine der ichiefen Ebene parallele, aus Holz erbaute Laufbrücke von der Seite her auf das Fährschiff. "Die Ueberfahrt mit den Dampfichiffen über die Elbe dauert 6 bis 10 Minuten" jo wird in einer Besprechung der Anlage anläglich der Eröffnung geschrieben, "und ist das regelmäßig zur Beförderung der Reisen= den benutzt werdende große Dampfichiff mit geräumigen, für die l. und II. Classe elegant ausgestatteten, geheizten Cajüten versehen, damit die Reisenden auch auf der kurzen Fahrt nicht den Unannehmlichkeiten der Witterung ausgesetzt sind". — Das große Fährschiff, "Lauenburg", war ein Raddampfer von 140 Fuß (44,0 Meter) Länge, über Deck von 23 Fuß (7,24 Meter) und über dem Radkasten von 43 Fuß (13,55 Meter) Breite und etwa 81/4 Fuß (2,60 Meter) Seitenhöhe. Der Tiefgang betrug leer fast 3 Fuß (0,945 Meter) und mit 600 Zentner (30 Tonnen) Zuladung fast 4 Fuß (1,26 Meter). Das Schiff hatte völlig gleiche Enden, an deren jede ein selbständiges Steuer angeordnet mar. Das Ded mar jedoch nicht spit wie bei anderen Schiffen, sondern

Blan von der Bahnhofsanlage in Lauenburg im Jahre 1875.



(Der Pfeil rechts in der Ede zeigt die Blidrichtung der Abbildung 1.)

1. Empfangsgebäude (Der alte Bahnhof). 2. Lokomotivschuppen, 3. Güterschuppen, 4. Maschinenbaus, 5. Kesselhaus, 6. Bahnsteig für Züge nach Büchen, 7. Hale, 8. Wartezimmer, 9. Abort, 9 a sugleich auch Stall, 10. Ueberdeckter Gang zur Laufbrüde, 11. Hölzenengangsbühne, 13. Fester Weg vom Antunftschusschließe die der Hale zum Abschriftschusschließe, 15. Bride über die Fraumerder Schleuse nach Lauenbrurg, 16. Weg nach den Auewiesen, 17. Dukbalben vor der schießen Ebene, 18. Rampe (heute noch vorhanden), 19. Fährschissch

von oben wie ein Prahm aussah, der an den Enden ungefähr $^2/_3$ so breit ist wie in der Mitte. Es war an Bord Plat für 4 Wagen. Die Maschinenanlage 3) leistete 150 P.S.; sie war, um das für die Wagen nötige freie Oberded zu erreichen, in zwei symmetrisch eingebaute aleiche Maschinen geteilt, die hart an die Seiten des Schiffes gedrängt waren, aber auf eine

etwas vierectia, so

daß das Fahrzeug

durchgehende Welle arbeiteten.

Der Dampf wurde in zwei ebenfalls seitlich liegenden Kesseln erzeugt, die jeder einen langen, ziemlich dünnen Schornstein hatten. Hinter diesen lag die Kommandobrücke, in hohem Bogen den freien Raum des Mitteldecks überspannend. Die "Lauenburg" ist bei der Einrichtung der Fähranlage in Magdeburg für 46 000 Thaler (138 000 Mart) erbaut. Als Reserves und Hississississississississischiff diente ein kleiner Schraubendampser "Bonnn" (Länge 40 Kuß (12,58 Meter), Breite 13 Fuß (4,09 Meter), Tiefgang 4 Fuß (1,26 Meter). Wenn die große Fähre unklar war, schleppte er einen hölzernen Prahm mit Eisenbahnwagen hinüber und herüber. Später — wann, konnte der Verfasser bisher nicht feststellen — ist noch ein kleineres Fährschiff "Hohnstort" beschafft worden, das wegen seines hellen Anstrickes im Volksmunde "die weiße Fähre" hieß. Entsprechend nannte man die "Lauensburg", die dunkel oder schwarz gestrichen war, "die schwarze Fähre".

Die "Landungsanstalt" in Hohnstorf lag etwa 50 Meter elbsabwärts von dem Blumeschen Grundstück (am "alten Bahnhof") außen am Deiche. Bon ihr blieb nichts übrig. Nur das alte Bahnhofsgebäude weiß noch von der Bergangenheit zu erzählen. Es ist arg verfallen, aber trotzdem zeigt es immer noch die saubere, streng disziplinierte Architektur aus der Mitte des vorigen Jahrhunderts. Offensichtlich Epigonentum, — die Schinkelzzeit ging vorher! — ist es doch wertvoll genug, um einer Zeit,

¹⁾ Hür technisch interessierte Leser mögen hier auch die Hauptbaten der Maschiner gebracht werden: Kolbenschurchmesser: 13 Zou = 340 mm. Hub: 20 Zou = 520 v. Mittlere Kolbensschw.: 3,5 Huß/sec. = 1,1 m/sec. Mittlerer Drud: 32 Kfb./Quadratzou = 2,34 kg/cm ².

²⁾ D. h.: die Drehzahl der Seiltrommel verhielt sich zu der Maschine wie 1:3.

³⁾ Die Hauptbaten ber Schiffsmaschinen waren: zwei Maschinen, beren jebe bestand aus einem oßillierenden Zylinder von 23 ZoU = 603 mm Durchmesser und 3 Fuß = 945 mm Hub, und einer Lustpumpe von 17 ZoU = 446 mm Zolinderdurchsmesser und 18 ZoU = 472 mm Hub. Die Maschinen archeiteten mit Expansion und Sinsprizsondensation. Kesselvard wahrscheinlich 3,5 bis 4,5 Atmosphären.

die bei kleineren und kleinsten Zweckbauten noch allzu oft schwer um Form und Gestaltung ringt, ein wertvolles Studienobjekt zu bieten. Auch was heute an Geleisen noch vorhanden ist, liegt bis auf unbedeutende Reste anders als in den Zeiten der Traject= Anstalt. Es dient heute dem geringen Güterverkehr der Station Hohnstorf. Sie hat sich sehr gewandelt im Laufe der Jahre! Einst geplant und angelegt als Uebergangs-Zollstation des Deutschen Zollvereins gegen das Ausland, das dänische Lauenburg, aber als solche faum benutt, blieb ihr durch die Zeit bis zum Bau der Brude wenigstens die wichtige Rolle der Fährstation, bis sie nach der Vertigstellung der Gisenbahnbrude zu einem bedeutungslosen Saltepunkt herabsank, der noch dazu erst auf den energischen Ginspruch der Einwohner von Sohnstorf und Umgegend eingerichtet murde, aber einige hundert Meter von der alten Anlage entfernt. Unseren Tagen blieb es vorbehalten, dort durch den Badeverkehr wieder etwas mehr Leben zu weden.

Die Bahnhofsanlage in Lauenburg ist in Abbildung 1 und 2 dargestellt. Sie überlebte die Umstellung von dem Fährbetriebe auf die Brüde ursprünglich ohne nennenswerte Umgestaltung abgesehen davon, daß der Personenbahnhof seinen heutigen Plat er= hielt—, denn nur die Landungsanstalt selbst und die Halle ver= schwanden. Erstere lag dem Sause des Herrn Bobzien gegenüber, so dak die schiefe Ebene ungefähr vor dem Ende der Hiklerschen Merft lag, vielleicht 20 Meter weiter öftlich. Der Guterschuppen stand auf einer hohen Kaimauer, wie es auf Abbildung 1 zu sehen ist, mit der Achse winkelrecht gegen die Stednitz gestellt. Was wir heute noch "den alten Bahnhof" nennen, war das Empfangsgebäude. Im Laufe der Jahre verschwand natürlich immer mehr von den vorhandenen Gebäuden und Ginrichtungen bei Erweiterungen und notwendigen Umbauten; aber erst der Bau des Elbe-Trave-Ranals hat dem Gelände die Gestalt gegeben, die es heute noch hat. Seute ift der "alte Bahnhof", den man längst zu Beamtenwohnungen umbaute, das einzige Ueber= bleibsel aus der Zeit der Fährschiffe. — Leider haben sich bis jetzt keinerlei Abbildungen, weder der ganzen Anlage noch irgends welcher Teile, auffinden lassen. Nur eine alte Photographie des Blides von der Schlofterraffe über die Stednigmundung hin zeigt im hintergrunde undeutliche Umriffe der Gebäude und der Landungsanstalt. Abbildung 1 versucht daraus recht und schlecht ein Bild der Gesamtanlage zu rekonstruieren. Biel konnte dabei nicht herauskommen, aber das Erreichte ist schließlich immer noch besser als nichts, und vielleicht kann es doch bei den alten und ältesten Lauenburgern noch einige Erinnerungen an die Zeit por 50 und 60 Jahren erweden. (Fortsetzung folgt.)

Lauenburg vor 50 Jahren.

Die Aufzeichnungen aus Lauenburg vor 50 Jahren finden mit den bemerkenswerten Tatsachen des Monats Juni und eines Teiles des Monats Juli des Jahres 1875 nachstehend ihre Forts sehung.

6. Juni: Die Schützengesellschaft hielt ihre alljährliche sommerliche Generalversammlung ab, deren Tagesordnung sich alle Jahr auf die einzige und "große" Frage beschränkt: "Soll ein Schützenfest gefeiert werden oder nicht?", und die gewöhn= lich ohne irgend welche Diskussion, und so auch diesmal, mit einem allgemeinen freudigen "Ja" beantwortet und erledigt wird. Nebenher wird dann die für das Fest ersorderliche Musitbeschaffung erörtert, und ist dies Jahr unter den bei dem Schützenvorstand eingegangenen Offerten diejenige des hiesigen Musikdirigenten Schumburg seitens der Gesellschaft akzeptiert worden. Das Schühenfest wird hiernach wie bisher vierzehn Tage nach dem Glüfinger Markt, also in den Tagen vom 11. bis 14. Juli, stattfinden. — 9. Juni: Mit dem Elbbrückenbau zwischen Lauenburg und Hohnstorf soll um die Mitte des Monats der Anfang gemacht werden. Die Bauperiode wird fich immerhin auf drei Jahre ausdehnen, und ist die technische Leitung des Baues der Brücke der Hannoverschen Staatsbahn übertragen worden. — 18. Juni: Das frühere herrschaftliche Elbzollgebäude hierselbst, welches vor einigen Jahren von der Herrschaft zum öffentlich meistbietenden Berkauf gebracht und von dem Brauund Brennereibesitzer Peters im Berein mit dem Kaufmann Saad für 6560 Thir. erworben murde, ift unter der Sand für 36 000 M an Paul Ed. Nölting & Co. in Hamburg verkauft worden, welche Firma vor etwa einem halben Jahre hier eine Zigarrenfabrik etabliert hat und nun beabsichtigt, dieselbe in das geräumige Gebäude zu verlegen. Unter den verschiedenen

industriellen Etablissements hier am Orte sind es namentlich die großartige Holzschneiderei der Firma Klindrath und Martens sowie mehrere Ziegeleien und Kalkbrennereien, welche einen mehr oder weniger lebhaften Betrieb unterhalten. Aber auch die hiesigen Zündholzfabriken sind vollauf beschäftigt und können faum den an fie gestellten Anforderungen genügen, die sich nicht nur auf die gewöhnlichen Reibzundhölzer beschränken, sondern auch sich infolge des immer größeren Konsums der sogenannten Sicherheitszündhölzer auf diese erstrecken. Aus solcher Beran-lassung hat die unter der Firma F. Hack Nachfolger verwaltete Kabrik, welche auch ihren Bedarf an Holzdraht selbst fabriziert. jest auch die Anfertigung der bekanntlich zuerst von Schweden bei uns eingeführten Säkerhets-Tändsticor's, ohne Schwefel und Phosphor, in die Sand genommen, deren Qualität erkennen läßt, daß sie derjenigen der rühmlichst bekannten "Norrköping's" nicht nachstehen, bezüglich leichter und wenig sprühender Ent= zündung dieselbe noch gar übertreffen dürfte und auch im Breise jeder Konkurrenz zu begegnen vermag. — Wie an vielen anderen Orten, wo die Mittel nicht vorhanden sind, die Lehrer der Bolks= schule ausreichend zu besolden, so auch hier, leiden diese Schulen unter häufigem Lehrerwechsel und teilweise sogar zeitweisem Lehrermangel. So sind hier schon seit geraumer Zeit mehrere Lehrerstellen unbesett, und erst neuerdings haben sich um die vakanten drei Stellen, und zwar um die 6., welche mit 1200 M dotiert ift, drei Lehrer, die Berren Münch aus Stralau, Mener aus Pötrau und Kir aus Schwarzenbet, beworben, dagegen um die 8. Stelle mit 1050 M allein ein jüngerer Bruder des vorgenannten Lehrers Kir und um die 9. Stelle (975 M) nur eine Dame, Fraulein Burmester, Tochter des Rufters Burmester von hier. Die betreffenden Lehrer haben in Gegenwart der Schulkommission ihre Probelektionen gehalten; ob einer und wer von ihnen vor den Augen derselben Gnade gefunden, muffen wir abwarten. Dagegen soll die Besetzung der 9. Lehrerstelle mit Fräulein Burmefter, welche sich übrigens eines vorzüglichen Rufes als Lehrerin erfreut, bereits feststehen, und zwar mit der Modifikation, daß sie mit 720 M und auf Kündigung angestellt wird. - Die Angelegenheit betreffend Berlegung des hiefigen Bostamtes von der oberen in die untere Stadt ist nunmehr inso= fern wieder einen Schritt weiter gerückt, als unter den der Boft= verwaltung zur Berfügung gestellten Lokalitäten diejenigen des Bürgermeisters a. D. Vogel und des Kürschners Kubaseck zur engeren Wahl gestellt sind. Um nun die Verwirklichung des Projektes nicht länger von der Lokalfrage abhängig zu machen, hat Bürgermeister Vogel zu Gunsten der Rubaseckschen Lokali= täten auf die Inbetrachtnahme der seinigen verzichtet, und ist hiernach zu erwarten, vorausgesett, daß es der hiesigen Post= verwaltung wirklich ernst ist, dem allgemeinen städtischen Berkehrsinteresse endlich Rechnung tragen zu wollen, daß die Verlegung der Postanstalt nach dem Kubaseckschen Hause demnächst erfolgen wird, um so mehr, als die ursprünglich etwas sehr hohe Mieteforderung erheblich reduziert ist und jekt als durchaus annehmbar bezeichnet wird. — 28. Juni: Unter den Bewerbern um die 6. und 8. Lehrerstelle an den hiesigen Stadtschulen hat die Schulkommission die Lehrer Gebrüder Rig aus Schwarzenbet gewählt. — Die städtischen Kollegien berieten über die Um= resp. Neupflasterung des oberen Teiles der Grün= straße. Es waren zwei Anschläge vorgelegt. Danach kommt die Umpflasterung und Herstellung des Trottoirs auf ca. 1800 M, die Ausbesserung und Herstellung eines Trottoirs auf ca. 1200 M ju stehen. Die Angelegenheit murde der Bautommission gur Er= mägung überwiesen. — Die Teilnahme am Schleswig-Holftein= Lauenburgischen Städtetag wurde abgelehnt. -- Der Statuten= entwurf für die Sandhabung des städtischen Feuerlösch= und Rettungswesens wurde genehmigt, ebenso der der freiwilligen Feuerlösch= und Rettungsschar allhier. In letterem wird außer einigen Redaktionsänderungen nur dem Sate: "Sämtliche Ge= rate usw. werden aus städtischen Mitteln geliefert", der Zusat gegeben: "nach Bewilligung der städtischen Rollegien". den hiefigen Bundwarenfabrifen find die beiden Lubbertichen Etablissements fäuflich in den Besitz eines Berrn Schmidt, der bisher als Profurist in dem Geschäfte tätig war, übergegangen.

4. Juli: Das Projekt der Verlegung der hiesigen Postanstalt in die untere Stadt ist nun so weit gediehen, daß die der Post-verwaltung seitens des Kürschners Kubased mietweise offerierten Lokalitäten von ersterer für einen jährlichen Mietzins von 900 Makzeptiert sind und die Translokation der Post zum 1. April n. J. in Aussicht genommen ist. — 5. Juli: Die Freiwillige Feuerwehr hielt in Thiels Hotel behus definitiver Konstituierung eine

Bersammlung ab. In dieser wurden die Statuten einstimmig angenommen, worauf sich die Anwesenden durch Unterschrift eines Reverses, diesen Statuten gemissenhaft nachzukommen, verpflichteten. Bon den abwesenden Mitgliedern soll diese schriftliche Berpflichtung nachgeholt werden. Alsdann schritt man zur Wahl der Führer. Als Ammann des bereits gewählten Kommandeurs, Bahnmeisters Knoche, wurde der Zimmermeister Julius Basedau gemählt, zum Schriftführer Raufmann Guftav Saad, zum Steiger= führer der Geschäftsführer der Hackschen Zundwarenfabrik, Thom= fen, zu deffen Stellvertreter der Gaftwirt Bodmann, gum Führer ber Sprikenmannichaft Schneidermeister Manshardt, jum ersten Sprigenführer Schlossermeister Düver und zum zweiten Sprigenführer Schlossermeister Rehrhahn. — Ein schweres Gewitter zog über unfre Gegend. Durch einen Blitichlag murde das Wirt= schaftsgebäude Lüdemann in Samwarde eingeaschert. Neunzig Schafe find mit verbrannt.

Chronif des Monats Mai 1929.

1. Der Ortsverband für freies Bildungswesen ichloß am 30. April seine Beranstaltungen mit einem Bortrag über die musitalischen Formen, den Herr Organist und Chorleiter Frent hielt. Fräulein Brand hatte die Ausführung der musikalischen Beispiele übernommen.

2. Der Lauenburger Frühjahrsmarkt fand zum ersten Male am ersten Donnerstag im Monat Mai statt und erhielt die Besgeichnung Maimarkt. Er trug den Charakter eines Bolks-

festes.

4. Der Landwirtschaftliche Berein von Lauenburg und Um= gegend schloß das Winterhalbjahr mit einer Generalver= sammlung, in der zuerst herr Direktor Dr. Brafe-Mölln über landwirtschaftliche Fragen einen Vortrag hielt und weiter das Geschäftliche seine Erledigung fand.

5. Ein Robert-Garbe-Gedenkstein murde in Sohnstorf geweiht.

Die Weiherede hielt herr Frit Wischer, Riel.

Ein Kinder-Schauturnen, veranstaltet vom Männer-Turn-verein, fand in der Turnhalle der Bürgerschule statt.

6. Die Lauenburger Schützengilde hielt ihre Jahresversamm= lung ab, in der die Rechnung abgenommen wurde, Anteil= scheine ausgelost und mitgeteilt wurde, daß das diesjährige Schützenfest am 14., 15. und 16 Juli stattsinden wird. Die Königswürde errang im Schützenverein Witzeze und Umgegend Herr Heinrich Brackmann jun., Wangelau.

7. Im Gewerbeverein sprach der Geschäftsführer der Orts= frankenkasse, Berr Teigel, über die Krankenversicherung.

8. Die Freiwillige Feuerwehr hielt ihre Hauptversammlung ab, in welcher über die Tätigkeit während des verflossenen Jahres berichtet und die Rechnung gelegt wurde. Die Sterne für 20jährige Dienstzeit erhielt der Steigerabteilungsführer Herr Comund Weidner. Anstelle des seitherigen Schriftsführers, herrn W. Frenstagtn, der wegen Arbeitsübers bürdung eine Wiederwahl ablehnte, murde Berr Kaufmann Rarl Bobgien gemählt. herr Frenftagin murde gum Ehrenmitglied ernannt.

9. Der Lauenburger Männer-Turnverein nahm teil an der Götwanderung, die ab Roseburg erfolgte und in Mölln ihren Abschluß in einem gemeinsamen Treffen mit den anderen

Bezirksvereinen fand.

10. In der Kollegiensitzung wurde anstelle des aus dem Stadt= verordnetenkollegium ausgeschiedenen herrn Mittelschuls lehrers Dettmann der neu eingetretene Stadtverordnete herr Rarl Wohlert durch herrn Burgermeister Dr. Meiling ein= geführt und auf sein Amt verpflichtet. Die Tagesordnung enthielt 12 Punkte, die Schulfragen und solche der allge= meinen Verwaltung betrafen. In eine Vorbesprechung des Haushaltsvoranschlages wurde eingetreten.

11. Der Gewerkschaftsbund der Angestellten hielt am 11. und 12. Mai seine diesjährige Bezirkstagung hier ab.

12. Der Lauenburgische Gewerbebund hielt in Mölln seine gehn= jährige Jubiläumstagung ab, die aus allen Teilen des Kreises gut besucht war.

14. Lehrer i. R. Tesdorf wurde durch den Tod nach längerer Krankheit abberufen. Der Heimgegangene war Inhaber des Adlers des Sohenzollernschen Sausordens und der silbernen

Luthermedaille.

16. Das Strandbad Sohnstorf murde eröffnet. Der Sparkassenverband Bötrau mählte in seiner Jahresver= sammlung den stellvertretenden Berbandsvorsteher Berrn Carl Jensen anstelle des heimgegangenen Verbandsvorstehers Rrahn in Figen ju seinem Borfigenden.

21. Die Königswürde beim Schügenfest des Schütenvereins Bötrau und Umgegend errang herr Molkereibesither hans

23. Die Firma Schipper & Goern konnte ihr 25jähriges Be= stehen feiern. Die Inhaber übernahmen im Jahre 1904 die schon 1833 von ihrem Borgänger gegründete Schiffswerft.

24. Die städtischen Kollegien mählten für den am 1. Juli von hier verziehenden Herrn Mittelschullehrer Red Herrn Mittel= schullehrer Jäger aus Calau; sein Amtsantritt wird am 1. Oftober erfolgen.

27. Lehrer i. R. Georg Beterffen murde nach furzem Krankfein durch den Tod abberufen. Bon 1871 bis 1911 an der Schule und seit 1891 im Rusteramt tätig, waren ihm seine Aemter

Seiligtum.

28. In Rateburg murde das Lauenburgische Heimatmuseum er= öffnet. Namens unfrer Stadt überbrachte Berr 2. Bürger= meister Frenstagty die Glud- und Segenswünsche und als Geburtstagsgabe die Kopie eines alten Gemäldes, das frühere Lauenburger Schloß mit dem Fürstengarten darstellend.

29.. 30. und 31. Mai fand hier die Tagung des 33. Verbandstages des Norddeutschen Gastwirte-Berbandes statt. Es waren in der Sauptsache Wirtschaftsfragen, die zur Berhandlung

itanden.

Aus dem Lauenburger Heimatmuseum **^****^******^*********^*****

Auch der heutige Bericht kann wieder Bereicherungen unfrer Sammlungen melden:

Die Freie Innung für Schlosser, Schmiede und Kupfersichmiede überwies dem Museum die in ihrem Besitz befindliche alte Schmiede-Innungslade sowie verschiedene alte Dokumente und Bücher derselben. Wir werden in nächster Zeit in einem besonderen Artifel auf diese Lade und ihre Innungsschriften zurücktommen.

Weitere Zuwendungen sind:

Zweimarkstück, Friedrich III., 1888, von Frau Kaufmann Rump 2 ältere hölzerne Leuchter von Berrn Malermeister A. Bod

1 messing. Kaffeewärmer von herrn Malermeister Bod Messingleuchter mit Lichtschere von Frau Marwedel

Binnständer für eine Dellampe von Berrn Schulg in Gulgow 1 Bibl. Hiftorienbuch, 1713, von herrn Joh. Frenz

1 Lauenb. Gesangbuch, 1780, von herrn Schneidermeister Reuter 1 gesticktes Notizbuch mit Silberverschluß, 1829, von Frau E.

2 perlengestidte Brieftaschen von Frau E. Graad 1 Marinefabel von Frau Sanitätsrat Burger

1 messing. Zimmertürklinke aus dem 17. Jahrhundert von Herrn Schneidermeister Sufelig

3 Fagence-Fliesen von Berrn Schneidermeifter Sufelig

1 Miniatur=Spinnrad und Saspel von Frau Professor Blume 1 messing. Rofferschild von herrn Tischlermeister Böhmer.

Unfre Mungfammlung murde ergangt durch folgende Lauen= burger Stücke:

1 Doppelgroschen, Augustus, 1621.

1 Gulden, Julius Franz, 1678.

1/16 Taler, Julius Franz, 1678.

Ständig wachsendes Interesse am Museum zeigt sich einmal durch die Ueberweisungen, von denen jede in ihrer Art eine Lüde füllen hilft, und sodann durch den Besuch. Dieser war namentlich in den verflossenen Pfingst= und Feiertagen durch Einheimische und von Fremden, welche fich Lauenburg gum Reise= ziel wählten, ein bemerkenswerter. Th. G.

Das Seimatmuseum Lauenburg (Elbe)

ist jeden Dienstag, Donnerstag und Sonntag von 11 bis 5 Uhr geöffnet.